

De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelast. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalenannoncen, per accoord. Rechterlijke kroniek, vonnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN
JOS. LEENEN
Eigenaar - Uitgever van dit blad

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heelejaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

DAVIDSFONDS.

Morgen Zondag, 20 JULI, zal de plechtige herdenking van Vlaanderens vrijvechting hier plaats grijpen.

De Vlaamschgezinde Maatschappijen der stad zijn talrijk toegetreden en de Optocht, welke zal vertrekken van het *Statieplein*, om halfelf s'ocht, zal prachtig zijn.

Alle VLAMINGEN wezen op hunnen post en de Vaderlandsche Vlag wappere dien dag aan de gevels onzer woningen! In de Katholieke Vereeniging zullen de Z. E. H. SMEETS, leeraar, en de Heer JAN RAMAECHEERS, Volksvertegenwoordiger, het woord voeren.

Om halfveer wordt de zitting geheven. De leden van *Het Davidsfonds* en van *De Coninckvrienden* worden verzocht, in de Hoofkerk, de mis van 9 ure te willen bijwonen, welke zal worden opgedragen voor den Zeer Eerw. Heer Boelen, den afgestorven Voorzitter en Eerevoorzitter van voornoemde kringen.

Politiek nieuws der week.

IN DE BALKANSTATEN.

Een bloedig gevecht.

Uit Belgrado wordt gemeld, dat het Bulgaarsch leger van generaal Kovatchef, die in het gewest van Istip en Krivolak opereerde, verslagen is door de Serviërs na een hardnekkig en moorddadig gevecht. De verliezen zijn verschrikkelijk. De Serviërs verloren 15,000 man aan dooden en gekwetsten en de Bulgaren 25,000 man. Nooit was een veldslag zoo bloedig.

Het Rumeense leger in Bulgarije.

Men seint uit Sofia: De gezant van Rumenië heeft aan de Bulgaarsche Regeering medegedeeld, dat het Rumeense leger over de Bulgaarsche grens trekt. Hij verlaat Sofia met gansch de legatie, de archieven en de bescherming der Rumeense onderdanen overlatend aan den Italiaanschen gezant.

Geene vijandelijkheden tusschen Rumenië en Bulgarije.

Om drie redenen echter geloof men te Weenen dat er geen bloed zal vergoten worden tusschen Rumenië en Bulgarije.

1° Omdat Rumenië enkel voor doel heeft het gebied te bezetten dat het beoogt; 2° Omdat de Bulgaarsche Regeering formeele orders heeft gegeven geen verzet te bieden aan de Rumeense troepen; 3° Omdat Bulgarije, door zijnen gezant te Bucharest te doen blijven, doet alsof het op voet van vriendschap met Rumenië blijft verkeer.

Uit Sofia: De *Mir* brandmerkt het besluit der Rumeense Regeering en verdedigt de beslissing der Bulgaarsche Regeering, die de Rumeniërs toelaat eene roemrijke overwinning te behalen, zonder bloed te vergieten.

De Bulgaarsche Regeering heeft aan alle overheden last gegeven ook maar het minste incident te vermijden dat wapengeweld zou kunnen uitlokken.

Het blad zet de bevolking aan de Rumeniërs als broeders en vrienden te ontvangen; plegen nu de Rumeniërs geweld op weerloze bewoners dan zullen zij verantwoordelijk zijn voor de beschaafde weseld.

Overgaaf van generaal Ivanoff.

Uit Semlin wordt getelegrafeerd dat generaal Ivanoff, bevelhebber van de 2^e en 3^e Bulgaarsche legerafdeelingen, verplicht is geweest zich over te geven daar de Servische en Grieksche troepen hem den weg hebben afgesneden en zijnen terugtocht belet.

Bulgarije onderwerpt zich.

De Bulgaarsche Regeering heeft aan het Russisch Gouvernement laten weten dat, wenschende verder bloedvergieting te voorkomen, zij zich volledig op Rusland verlaat om het staken der vijandelijkheden te voorkomen.

Rusland heeft krachtig gedrukt op Bucharest, Sofia, Athene en Belgrado,

ten einde het Balkan-verbond te herstellen, er in begrepen Rumenië.

Grieksche beschuldigingen tegen de Bulgaren.

Het detachement, dat te Serres binnengerukt is, stond onder de bevelen van commandant Mazarakis. Het Bulgaarsch leger, Serres verlatend, heeft 70 notabelen weggevoerd, waarvan 20 werden om het leven gebracht na afschuwelijke martelingen.

De bisschop van Doiran en 30 notabelen, die krijgsgevangenen waren genomen door de Bulgaren, zijn nooit te Serres aangekomen en men zegt dat zij onder weg werden afgemaakt.

Indien dat bevestigd wordt, roept die onmenselijke daad om wraak.

Het oprukken der Turken.

De bezorgdheid over den opmarsch van het Turksch leger neemt toe vooral daar de Turksche Regeering geen meester van den toestand schijnt te zijn en het leger uit eigen beweging schijnt te handelen. Verscheidene plaatsen, vroeger door de Bulgaren veroverd, zijn door de Turken terug ingenomen.

Een klinkend antwoord.

Zondag 11. hebben de mannen der *Ami- tiés Françaises* en der *Lutte Wallonne*, ter gelegenheid der blijde intrede des Konings te Luik, den heelen dag getracht anti-Vlaamsche betoogingen uit te lokken.

Men kent 't doel hunner werking: geene rechten voor de Vlamingen en slechts ééne officieele taal in België, de Fransene.

Als symbool van dien onzinnigen eisch en als protestatie tegen de gelijkheid der talen in ons vaderland hebben zij de zoogezegde Waalsche vlag, beter gekend onder den naam van *Hanevlag*, uitgevonden: gele grond met rooden baan, aldus willende beduiden dat zij den Gallischen baan verkiezen boven den Belgischen Leeuw. 't Brevet dezer uitvinding komt toe aan de liberale en socialistische Wallonisten.

M. Jos. Demarteau, een zuivere Waal, heeft in de *Gazette de Liège*, een klinkend antwoord gegeven aan deze lakeien van Frankrijk.

Wij laten hier de vertaling ervan volgen:

"Kunnen wij, Luikenaren, schrijft de Heer Demarteau, het den Koning ten kwade duiden, over vier jaar den grondwettelijken eed in beide landstalen te hebben afgelegd, dan terwijl in vroeger eeuwen, te Luik zelf, de Prins-Bisschop in het Fransch en in het Vlaamsch aan zijn volk werd voorgesteld?

"Ons oud prinsdom, zich uitstrekkend van Thuin tot Maeseyck, bevattend de goede steden van Sint-Truiden, Hasselt, Tongeren, Loon, Bilsen, Bree, Peer, Hamont, Beeringen, Herck, was, zoals België nu, het gemeenschappelijk vaderland van Walen en Vlamingen, en nooit lokte rassenstrijd of taal-ijverzucht onder het volk eene van die botsingen uit, welke de heetekoppen van het separatisme in de XX^e eeuw zouden willen oplossen door het verscheuren der nationale eenheid.

"Toen heerschten een welbegrepen eerbied van ieders rechten en eene broederlijke hoffelijkheid tusschen de zonen van beide stammen; de tweetaligheid was in voege in de beraadslaging in de Staten en met eene kiesheid, die onze honorabelen niet geërfd hebben, gelasten de afgevaardigden, die de beide talen kenden, zich vriendelijk met de vertaling voor hen die er maar ééne kenden en die niet begrepen hadden.

"Dan, zoals nu, kon ieder burger, zich voor de rechtbank van zijn eigen taal bedienen; en in de rechtbank van Luik zaten er Vlaamsche rechters en werden, volgens de gevallen, de vonnissen in eene van beide talen van het prinsdom geveld.

"De Walen van Luik zouden groot ongelijk hebben vandaag niet diezelfde toegevingen van den gezonden zin aan hunne broeders te doen; verschaffen deze ons op godsdienstig, staatkundig, kunst- en wetenschappelijk oogpunt niet eene grootmoedige hulp en kostbare bestanddeelen van eenen roemvollen voorspoed.

"Waarachtig, het is eene schreeuwende dwaling te beweren dat onze Waalsche

aard ons belet met de Vlamingen een gemeenschappelijk vaderland te maken dat de rassen samensmelt. Te Luik, meer dan elders, is zulke bewering onaanneembaar."

* *

Heel de Waalsche katholieke pers dient 't kranig voorbeeld der *Gazette de Liège* te volgen om even gezonde gedachten in Wallonië te verspreiden.

Want men vergeet het niet, 't is onder den invloed der *Ami- tiés Françaises* dat de beweging voor de bestuurlijke scheiding ontstaan is; door hare werking wordt de ineerstorting van België voorbereid; door haar drijven worden wij verfranscht, of beter "gemarokkaniseerd" gelijk het een Vlaamschgezind blad zoowel zegde, niet alleen in 't Walenland, maar tot in 't Vlaamsche land toe, waar de Tentoonstelling van Gent de schoonste proeve van "verfransching" is, die men zich verdenken kan.

Wij, Vlamingen, bereiden geene overrompeling voor of droomen niet van aanhechting.

Wij eischen onze rechten in het Belgisch vaderland, dat wij niet verloochenen en aan wiens grootheid en voorspoed wij, meer dan wie ook, hebben bijgedragen en zullen blijven bijdragen.

Wij vragen slechts gelijkheid voor beide landstalen en zullen blijven strijden, ondanks alles, totdat alle miskening onzer dierbare moedertaal ophoude.

F. G.

LICHTSTRALEN.

Vrijgevigheid der liberalen... besturen tegenover vrije gezenscholen. — *De socialisten zijn niet tegen den godsdienst... als hij hunne omwentelingsplannen niet in den weg staat.* — *Het strijdplan der liberalen voor de aanstaande Kamerkiezingen.* — *De jaarwedden der onderwijzers.*

Te Vorst, bij Brussel, hebben de rationalisten of geuzen een Weezenhuis gesticht waar het onzijdig onderwijs in volle glorie op den troon zit.

Maar de inrichters wachten zich wel, daar geld in te steken... van het hunne. Dat gesticht bestaat op de hulpgeelden door allerlei geuzenbesturen aan hem verleend.

De provincie Henegouw geeft daar hulpgeelden aan, die beloopten tot 42,85 fr. per leerling; — verscheidene andere openbare besturen, die geus zijn, geven er hulpgeelden aan die tot 143 fr. per leerling beloopten.

Maar aan de leerlingen van vrije katholieke gestichten geven ze... niets!

Doorengenomen kosten de leerlingen der aanneembare katholieke scholen per hoofd 14,91 fr. aan het land.

Burgers, als ge wilt weten hoe duur het geuzen-onderwijs te staan komt, gaat en vraagt het eens aan de lastenbetalers van Henegouw.

Die kunnen ervan vertellen!

* *

Vooruit zweert bij al de vrijdenkers der roode partij, dat socialistische geene Godsdiensthaters zijn.

Toch bekent *Vooruit*, dat het socialisme in botsing komt met den Godsdienst, maarrr... zegt hij, dan is het nooit over een geloofspunt, maar doorgaans omdat de Godsdienst onze eischen op lotsverbetering in den weg staat.

Wegzouden *Vooruit* wel willen aanraden ernstig te zijn.

De Godsdienst verbiedt aan niemand zijne rechten te verdedigen, — hij verbiedt gezinsins in werkstaking te gaan — hij verbiedt enkel onrechtvaardig te zijn, en hij verbiedt dat zoowel aan rijken als aan armen; aan patroons en aan werklieden.

Het socialisme integendeel leert, dat alle winst aan den arbeid moet toekomen; maar in de socialistische fabrieken *knijgen* de werklieden op verre na al de winst niet.

Het socialisme predikt zelfs de algemeene onteigening zonder of met vergoeding. Zonder vergoeding is diefstal, dat verbiedt de Godsdienst, en daarom is 't socialisme er kwaad op.

* *

Le Journal de Liège schrijft nopens de Kamerkiezingen, die toekomstig jaar moeten plaats hebben:

"In 1912 is het de liberale partij geweest die het meest geleed heeft.

Zij moet eene weerwraak nemen en alles duidt aan, dat haar zulks geluken zal.

Er kan geene kwestie zijn het Gouvernement te doen vallen, ingezien zijne meerderheid.

Maar eene sterke tegenpartij tot stand brengen, gegrondvest op de onvervalsche liberale principes, is dat niet de eerste stap op den weg der weerwraak?

Het is in dezen zin dat men de kiezingen in 1914 moet voorbereiden; overal het kiescijfer der liberalen versterken en hunne groep in de Kamer.

Vol van de overwinning der Hollandsche socialist, trachten de onze hunne voetstappen te volgen.

Daarom moet de liberale propaganda een dubbel doel beoogen: het gouvernement der lasten en der schoolwet bekampen en aan de socialist den weg versperren."

Dat wil zeggen: geen kartel meer! We zullen zien!

* *

De nieuwe schoolwet, waarvan liberalen en socialist de stemming willen vertragen, brengt aanzienlijke verbeteringen toe aan de jaarwedden der onderwijzers.

Deze jaarwedden zullen vooreerst overal dezelfde zijn, zoodat in stad en dorp voor 't zelfde werk ook hetzelfde loon zal betaald worden.

Er zullen (tweejaarlijksche verhoogingen van 100 fr. toegekend worden om, na dertig jaren dienst, tot eene jaarwedde van 3000 fr. te komen.

Nu ten minste zal het onderwijzend personeel een bestaan hebben, dat hem zal toelaten te leven naar de vereischten van zijnen stand.

Als treinwachters, en tal andere bedienden en ambtenaars van minderen rang tot jaarwedden kunnen komen van 3000 fr. en meer, waarom zou een onderwijzer tot zulk maximum niet mogen komen? Een onderwijzer moet ook leven, zijn huisgezin onderhouden, zijne kinderen eene opvoeding geven, juist zoals elke andere ambtenaar.

De verbetering der jaarwedden van het onderwijzend personeel is de beste maatregel tot verbetering en verheffing van het onderwijs.

Nu zullen de onderwijzers zich met hart en ziel kunnen toewijden aan hunne school; nu zal hun gezag stijgen bij de ouders en hun woord zal meer gewicht hebben; nu zullen ze zich kunnen begeven tot de studie en zullen niet alle gelegenheden moeten nazetten om langs hier en langs daar nog wat bij te verdienen.

Het is zeker, dat de nieuwe wet ook hoogere eischen zal stellen aan het onderwijzerskorps, maar alle leerkrachten zullen bereidwillig hunne hulp verleen waar de wet ze vereischt.

De jaarwedden der Belgische onderwijzers zullen aan het hoofd staan van heel de wereld, en alle onderwijzers zullen het katholiek Gouvernement daarover dankbaar zijn.

— De Rechterzijde heeft besloten den tegenwoordigen zittijd eerst te sluiten na de stemming der nieuwe schoolwet.

Broederlijkheid.

Op het Vrijdenkerscongres heeft zekere Giltay, van Ougrée, een verslag voorgedragen over de verwereldlijking, dat volgens *Le Peuple* klaar en afdoende was.

Een katholiek blad heeft de kans gehad kennis te kunnen nemen van dat verslag, dat inderdaad klaar en afdoende is. Ziehier het bijzonderste er uit!

Mijne Heeren, men moet 't ongedierte uit ons land jagen! Het is het ordewoord van de Vrijdenkerij! Ik voeg erbij: *Maken wij eerst jacht op de kloosterzusters?* Zoolang er eene kloosterzuster in België zal blijven, zal er eene getuige zijn van onze walgrijke schijnheiligheid. Ik geef uitleg:

Ongetwijfeld is er niemand welsprekender dan wij, socialistische vrijdenkers, om de afschuwelijkheid af te schilderen van de werkongevallen die overal den dood verspreiden en ongelukkige weezen zonder steun achterlaten.

Maar het is het ongedierte dat deze ongelukkige kleinen opneemt, ze verzorgt

en ze met eene moederlijke verkleefdheid omringt!

Niemand klaagt meer uitbundig dan onze leiders de sociale ongerechtigheden aan welke afgesloofde ouderlingen zonder steun laten.

Maar het is het ongedierte dat ze ontvangt, hun eene nieuwen thuis maakt en hun die kinderlijke genegenheid betoont, welke wij, hunne kinderen, hun zoo dikwijls hebben geweigerd.

Zoo gaat het verslag voort. M. Giltay bewondert de zorgen welke de kloosterzusters besteden aan de gekwetsten in de hospitalen evenals aan de weezen en de ouderlingen, maar hij beklagt het, dat de kloosterzusters de gelegenheid hebben hunne weldaden over de lijdende menscheid te verspreiden, omdat degenen welke die zorgen genieten, wellicht den Godsdienst zouden bewonderen welke zulke gevoelens ingeeft.

Naschrift. — Indien M. Giltay niet woordelijk zoo heeft gesproken, dan spreken de geuzen toch op die manier door hunne werken.

Stads- en Provincienieuws.

Aan dit nummer is een bijblad.

Kantonale Boerenbond. — Zondag, 20 dezer, om 3 ure, in 't lokaal der "Katholieke Vereeniging," zal de Heer F. DE MARNEFFE, bestuurder, eene kosteloze voordracht geven over *De Engelsche Zaaigranen*, die hij op de plaats is gaan zien.

Hij zal ook spreken over den *Engelschen Landbouw* in 't algemeen.

De Voorzitter, Graaf ED. DE MEEUS.

FAMILIE-CINEMA.

(Feestzaal der Katholieke Vereeniging, Minderbroedersstraat).

Morgen Zondag, om 5 ure, in de feestzaal, en om halfnegen (ingeval van aange-naam weder) in de hovingen der Vereeniging.

Buitengewone Cinema-Voorstelling.

Voor de leden van den Kring van Vermaak, 0,35 fr.

Voor de andere personen, 0,50 fr.

Op de binnenvertooningen, vermindering voor de kinderen, en voorbehoudene plaatsen, mits supplement van 25 centimes. Binnen kort: QUO VADIS.

Nationale feestdag.

— Toekomstigen Maandag, 21 Juli, zal er in de hoofdkerk, alhier, om 11 ure 's morgens, een plechtig *Te Deum* gezongen worden ter gelegenheid van den verjaardag der Inhuuldiging van den doorluchtigen Stichter der Dynastie.

De burgerlijke en militaire Overheden vergaderen ten stadhuize kwart vóór 11 ure.

Bericht. — Ter gelegenheid van de Nationale Feesten zal het Postkantoor op 21 Juli van 12 ure af gesloten zijn.

TAAALMINNEND GENOOTSCHAP

De Coninckvrienden.

Vergadering Woensdag, 23 Juli, om acht ure 's avonds, in de Katholieke Vereeniging.

Voordrachtgever: M. Jos. Vrydaghs.

Onderwerp: *Openbare scholen.*

Bond der Vrienden van 't Heilig Hart.

Vereeniging der Oud-Retraitanten.

Zondag, 27 Juli, om halfveer, in Onze-Lieve-Vrouwekerk, *Generale Communie.*

Om 5 ure na middag, in de kapel der EE. Zusters Sepulchrienen, *Maandelijkse vergadering.*

De Algemeene Bestuurder, AD. BECKERS, pastoor-deken.

Ozanam- vergadering.

— De Middenraad van Limburg der *Genootschappen van den H. Vincentius a Paulo* heeft in zijne vergadering van 9 Juni 11. besloten de jaarlijksche Algemeene Vergadering met eene bijzondere plechtigheid te houden tot verheerlijking van Frederik Ozanam, stichter der Sint-Vincentiusgenootschappen.

Deze algemeene vergadering zal plaats

hebben te Sint-Truiden, Donderdag, 24 Juli.
Dagorde: Om 7 ure, Communie in Onze-Lieve-Vrouwkerk.
Om 9 ure, Hoogmis met Liefdadigheds-sermoon, daarna feestvergadering in de zaal van het Seminarie.
1° Verslag over het jaar 1912.
2° Lofrede van Ozanam door den Heer Jef Leynen, letterkundige.

Universiteitsexamens. — Wij hebben met genoegen vernomen dat de volgende jonge Heeren onzer stad hun examens hebben afgelegd:

Aan de Hoogeschool van Leuven:
De Heer Jos. Debruyne het indexamen van Apotheker.
De Heer Corneille Neven het eerste examen van candidaat-notaris.
De Heer Firmin Spronclants het eerste examen in de Romaansche Letterkunde.
De Heer Albert Timmermans het tweede examen van landbouw-ingenieur.
De Heer Jos. Leenen, van Op Grimby, het laatste examen van Doctor in de Germaansche Letterkunde (1° proef).
Hartelijk proficiat!

Onze Turners te Gent. — De Internationale Turnwedstrijd van Gent is eene gelegenheid te meer geweest voor Sint-Truiden-Sport om haar vaandel met nieuwe lauweren, schooner en dienstvoller dan die van Spa, te bekronen.
Aan den optocht der Turners te Gent namen Zondag na middag deel: 14 maatschappijen uit Frankrijk, twee uit Nederland en 170 kringen uit België, vertegenwoordigend een contingent van omstreeks 7000 turners. 3000 turners voerden de gezamenlijke oefeningen uit in de reusachtige halle der Tentoonstelling.

De wakkere turnafdeeling van ons « Werkmanshuis » heeft in de verschillende kampstrijden de volgende schitterende onderscheidingen behaald:
1^{ste} Prijs voor de gezamenlijke oefeningen;
1^{ste} Prijs in den wederlandschen wedstrijd voor de oefeningen met den stok;
1^{ste} Prijs in den wederlandschen wedstrijd voor de opgelegde oefeningen aan de toestellen;
2^{de} Prijs voor 't opstellen van pyramiden;
3^{de} Prijs voor de gezamenlijke vrije oefeningen.

De leden van Sint-Truiden-Sport, hun ieverige Voorzitter, de Heer Baron Paul de Moffarts, alsmede de Eerwaarde Heer Juvyns, Proost, werden Maandagavond, bij hunne terugkomst, aan de Spoorhal afgehaald door de Harmonie der Gilde, die hen, onder 't spelen van blijde marschen, naar de Katholieke Vereeniging opleidde.
Onze welgemeende en vurigste gelukwensen aan de flinke turners van Sint-Truiden-Sport en aan hunne bekwame bestuurders. Mogen deze uitslagen voor hen een spoorslag zijn om zich steeds meer en meer te volmaken, opdat wij ze eens kunnen begroeten stappende aan de spits der Katholieke Turnkringen.

Benoeeming. — Onze zeer gewaardeerde stadgenoot M. Theophile Vanderkerken, griffier bij 't Rekenhof, is door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, in zitting van Woensdag 11, tot Raadsheer bevorderd geworden.
Onze beste gelukwensen.

Burgerwacht. — Uitslag van de schietwedstrijden:
Voor de officieren: 1° Prijs, M. Hubert Peeters, met 74 punten.
Voor de onderofficieren: 1° Prijs, Mr Jos. Gernys, met 55 punten.
Voor 't onderrichtingspeloton: 1° Prijs, M. Adrien Hendrickx, met 74 punten.

De schietwedstrijd te Luik is voor de schutters der Burgerwacht van Sint-Truiden vastgesteld op de volgende dagen: 20, 21, 27, en 28 Juli, en 3, 4, 10, 11, 15, 16 en 17 Augustus.

De schutters, welke verlangen aan den wedstrijd deel te nemen, worden verzocht zoohaast mogelijk hunne namen op te geven.

Moderne Amazonen.

« Vrouwen en jongelingen bevinden zich tusschen de slachtoffers van den oorlog, verschillende Albaneesche vrouwen vielen met het geweer in de hand. »

Dit uittreksel van een oorlog-telegram van de Balkanstaten toont niet alleen de strijdslust aan, die de vrouwen en dochters der Montenegrijnen en Albaneezen bezield, maar bevestigt ons te meer, dat er, sinds de dagen van Jeanne d'Arc, nog vrouwen geweest zijn die de wapens in de hand hebben genomen tot verdediging van hun vaderland, en die als ware heldinnen bekend staan.

Van de vrouwen der Balkanstaten wordt meermaals gezegd, dat zij zóó gemakkelijk kunnen omgaan met een zwaard of een geweer als met eene braadpan, en dit is wezenlijk zoo; meermaals ook moesten zij dit laatste tegen 't andere wisselen, wanneer zij hunnen grond te verdedigen hadden tegenover vreedme vijanden.

En ruim vier jaar geleden toonden de vrouwen van Perzië ook, dat zij plaats wilden en konden nemen in de oorlogvoerende rangen; verschillende onder hen trokken mannenkleeders aan en namen deel aan den strijd buiten Tabriz op 29 November 1908. En hun deel in den oorlog wordt bewezen door het feit dat tusschen de 2000 doden zich zeven en zestig vrouwen bevonden.

Benevens deze feiten, bedreven door verschillende vrouwen in troepen vereenigd, zijn in de laatste jaren ook merkwardige voorbeelden aan te stippen van alleenstaande vrouwen, die bewezen hebben in den oorlog, zoo goed als een man, moedig en dapper te zijn. Een van de meest buitengewone bewijzen daarvan was de houding van Xenia

aan M. J. Daenen, luitenant, of aan M. Jos. Lamberts, sergeant-fourier.
Eene reductie van 50 % wordt hun op den prijs van 't reiskaartje toegestaan.

Prijsvlucht van Rome. — Van de duiven der liefhebbers onzer stad, deelnemende aan de prijsvlucht van Rome, is er tot nu toe slechts eene teruggekomen, nl. deze van M. Jacques Dehaes, wonende Rummenweg, alhier, welke Maandag 11, om 3 ure na middag bestatigd werd.

In de algemeene klasseering bekomt zij de 21^e plaats. Van de 1557 duiven zijn er tot hertoe enkel 24 in België teruggekomen.

Velodroom « Vissegat. »

De Koersen voor onafhankelijken en beginnelingen, voor den 20 Juli aangekondigd, zijn uitgesteld en zullen plaats hebben op Zondag, 27 Juli.

Men gelieve zich zoohaast mogelijk aan te geven.

De Bestuurder, HERMAN GEETS.

Zepperen. — Zekere V. van Zepperen kwam per rijwiel naar de kerk gereden. B., wocnachtig te Houppertingen, kwam insgelijks per rijwiel in tegenovergestelde richting en met overderwen snelheid aangereden. De twee wielrijders botsen tegen elkaar en vielen ten gronde V. is ten gevolge der bekomen wonden bedlegerig en is door eenen dokter moeten verzorgd worden. Beide rijwielen werden erg beschadigd.

Cosen. — De bouw van de nieuwe kerk van Cosen zal eene uitgave van fr. 98.755 69 veroorzaken. Niettegenstaande de milddadigheid der parochianen van Cosen, die aan de Kerkfabriek eene som van 40.000 fr. bezorgd heeft; niettegenstaande de toelagen van den Staat, de gewone provinciale toelagen van 10.000 fr. en de buitengewone toelagen van 6.459 fr., zal de gemeente nog eene uitgave van 25.837 fr. te dragen hebben.

Wij hebben met genoegen vernomen dat de Provincieraad, op aanvraag van den Gemeenteraad van Cosen, besloten heeft nog in deze uitgave mild te zullen tusschenkomen.

Zolder. — Een inwoner der gemeente Zolder heeft op 17 dezer eene verkrachting gepleegd op een 12 jarig meisje derzelfde gemeente.

Het gerecht heeft de zaak in handen. De dader is aangehouden en naar het gevang overgebracht.

Groote brand. — Twee groote, aan elkander palende pachtboeven, die van M. Fraikin, Burgemeester, en die van M. Hensen, zijn deze week te Bitsingen door brand vernield. De gansche inboedel, alsook 7 kalveren, bleven in 't vuur; met groote moeite werden paarden en vee gered. De schade bedraagt verscheidene duizenden frank.

Limburg boven. — Uit de statistieken blijkt, dat in Henegouw slechts 1/5 der huisgezinnen vier kinderen hebben. In Limburg is de verhouding het dubbel: 2/5 der huisgezinnen hebben minstens vier kinderen.

Limburg spant de kroon voor gansch België.

Voor de jagers. — De Gouverneur der provincie brengt ter kennis der belanghebbenden dat een besluit van den Heer Minister van Landbouw en Openbare Werken, dd 15 Juni, dit jaar de jacht met het geweer toelaat op het waterwild langs den oever der zee, in de moerassen, alsook op de stroomen en rivieren, te rekenen van 15 Juli en die met het net in de eendenkommen, te rekenen van 1 October 1913.

De Ronde van België.

De ronde van België voor onafhankelijken (verzorgden en onverzorgden) wordt gereden op eenen afstand van 600 kilometer.

ters in eenen trek. Men zal heden, Zaterdag, ten halven 's avonds uit Namen vertrekken om morgen Zondag rond vier ure er terug aan te komen.

De rijders passeeren langs Hoei, Luik, Tongeren, Maeseeyck, Bree, Hasselt, Diest, Aarschot, Mechelen, Dendermonde, Gent, Eekloo, Brugge, Thourout, Roesselare, Meenen, Kortrijk, Doornik, Ath, Binche, Charleroi en Namen.

46 rijders vertrekken met verzorging en 41 wagen de kans op eigen krachten.

Gemeenteraad.

Zitting van Maandag, 14 Juli 1913, om half drie na middag.

Aanwezig de Heeren: Cl. Cartuyvels, burgemeester-voorzitter; Goffin, schepen; Plingers, Ridder de Menten de Horne, Jadoul, Cleeren, Biets en Govaerts, leden, en Otten, secretaris.

Verscheidene zaken van gansch bestuurlijken aard worden afgehandeld.
De rol der gemeentetaks op het vermoedelijk inkomen der inwoners voor 't jaar 1913 wordt goedgekeurd ten beloope der som van 26 852.68 fr.

Deze rol ligt op het gemeentesecretariaat, ter inzage der belanghebbenden, tot 1 Augustus aanstaande. De belastingschuldigen, die denken te hoog geschat te zijn, zullen binnen dit termijn hunne bezwaren schriftelijk aan den Gemeenteraad moeten indienen.

De vergoedingen, door de suikerfabrieken der stad te betalen voor de schade tijdens het suikerseizoen 1912-1913 aan wegen, op het grondgebied der stad Sint-Truiden, toegebracht worden bepaald vastgesteld: Voor de Suikerfabriek van Stayen, op 241 05 fr.; voor de suikerfabriek van Bernissem, op 187.22 frank.

De Raad beslist eene bestendige vergoeding van twee vierkante meters grond kosteloos af te staan op het kerkhof van Schurhoven voor de begraafplaats van den Zeer Eerw. Heer Bielen, in leven pastoor van Schurhoven.

De Gemeenteraad geeft zijne goedkeuring aan eene beaardslaging van de Burgerlijke Godshuizen, verschillende verbeteringen toebringend aan den dienst van het stedelijk hospitaal, bestuurd door de Broeders van Liefde.

Er wordt besloten te wachten met den verkoop van den grond, welke zal vrij komen door de afbraak der vier huizen tegen de Zoutstraat en de Nieuwe-Steenwegstraat, daar men tot nu toe niet met zekerheid weet of de kazerne zal dienen vergroet te worden, in welk geval er van dien grond daartoe zal gebruikt zijn.

De landbouwwegen, welke dit jaar door de stad verbeterd worden, bedragen eene totale lengte van omstreeks twee kilometers. Daar het vrij vervoer op de spoorwegen voor geene grootere lengte in een jaar door den Staat toegestaan wordt, zal de kwestie der verbetering van den landbouwweg n. 120, te Schorrebosch, toekomstig jaar met welwillendheid onderzocht worden.

Eene toelage van 25 fr. wordt verleend aan de Heeren 1. Stas, Adolphe; 2. Biets, Gérard, en 3. Breesch-Celis, Joseph, voor het aanleggen van eenen alput.

De Raad beslist eene toelage van 50 fr. beschikbaar te stellen voor het oprichten van een gedenkteeken op het graf der honderdjarige Barbara Leenaerts.

In deze zitting wordt insgelijks de wensch uitgedrukt, dat er aan de planten, struiken enz. der stadswandelingen en van het Stads-park plaatjes zouden gehecht worden, waarop duidelijk de naam er van zoude aangegeven worden. Het Schepencollege zal daartoe het noodige doen.

Het aanleggen van een gaanpad rond de hoofkerk wordt, voor onderzoek, verzonden naar de 3^{de} Bestendige Commissie.

Provincieraad.

De laatste zittingen werden gewijd aan het onderzoek der verzoekschriften tot het bekomen van toelagen voor werken van openbaar nut. Verscheidene belangrijke toelagen werden toegekend, onder meer voor 't oprichten der kerk van Cosen, van twee nieuwe parochiekerken te Hasselt, voor 't oprichten van een Gasthuis te Lommel, voor verbeteringswerken aan 't College van Beeringen enz.

Andere toelagen werden verleend, zooals aan het Werk der Vlamingen te Luik, aan den Vrouwenbond Constance Teichmann, voor het oprichten van het standbeeld van Staatsminister Bernaert, enz.

De vraag tot het bekomen eener toelage

voor het oprichten van nieuwe lokalen ten dienste der Kantwerkschool onzer stad werd tot toekomstig jaar verzonden, daar de noodige stukken bij de vraag niet gevoegd waren.

Een wensch werd gestemd tot spoedige aanlegging door den Staat der spoorweglijn Leuven Sint-Truiden-Tongeren-Aken.

Aan den Provincialen technischen dienst werden belangrijke verbeteringen toegebracht.

M. Ridder Alb. de Menten de Horne,

onze geachte volksvertegenwoordiger, heeft, tijdens de bespreking over de begroting van Landbouw en Openbare Werken, Vrijdag 11, in de Kamer eene belangrijke rede uitgesproken, bijzonder in betrekking met de belangen van den landbouw, de moss- en fruitboomteelt in onze Provincie.

Hij wees op de verschrikkelijke verwoestingen door de tering onder het vee veroorzaakt. Ook drong hij bij het Gouvernement aan die inrichtingen te steunen die deze kwaal trachten tegen te houden.

Sprekend over de boomgaarden in Limburg drukte Heer Ridder de Menten de Horne den wensch uit dat er hier een Comité tot stand komde in den aard der Nederlandsche Pomologische Vereeniging, die de lijst van de meest aanbevelenswaardige soorten opmaakt en wedstrijden-markten inricht. De boomkweekers die willen verkoopen onder toezicht van de vereeniging moeten zich gedragen naar zekere regelen die ten doel hebben de ware herkomst van de boomen te waarborgen.

In de zandstreken van Limburg blijft de warmte teelten niet achter, omdat onze landbouwers nog niet de gelegenheid hadden de warmestouwen te bezoeken waarvan men hun sprak in voordrachten, tijdschriften en bladen.

Men zou hun moeten duidelijk maken dat deze teel in andere gewesten voortbrengt, van ontrek sommige soorten: het wiltoef in de omstreken van Brussel, de asperges rond Mechelen en Leuven, de aardbeijen te Dilbeek, de druiventel te Heilaart, te Sint-Agatha-Rode. Het is insgelijks te wenschen dat in de centrum van Luxemburg modelteelten worden tot stand gebracht.

In Nederland geven Regeering, provincie en gemeente toelagen voor het inrichten van proefvelden in al de gewesten waar de bestaande teelten voor verbetering vatbaar zijn en daar waar nieuwe teelten met voordeel kunnen worden aangelegd. Deze proefvelden hebben overal de beste uitslagen opgeleverd en zouden ook hier van het hoogste nut zijn.

Het was te wenschen dat 't Gouvernement een doeltreffend gevolg geveaan de praktische werken in deze rederoering vervat: dit zou voorzeeker veel bijdragen tot den voorspoed van den landbouwstand.

Kerk der Eerw. Paters Redemptoristen.

PLECHTIG TRIDUUM

ter eere van de

Heilige Christina de Wonderbare.

Orde der goddelijke diensten.

Dinsdag, 22 Juli, 's avonds om 8 ure, Rozenkrans, Sermoon en Lof.
Woensdag, 23 Juli, 's morgens om half zeven, H. Zegenmis; 's avonds om 8 ure, Rozenkrans, Sermoon en Lof.

Donderdag, 24 Juli, feestdag van de heilige Christina: 's morgens om halfzes, plechtige Hoogmis; 's avonds om 8 ure, Rozenkrans, Sermoon en Lof.

NB.—1) Den eersten en den laatsten avond wordt de Reliquie van de H. Christina in de kerk processiegewijs rondgedragen. 2) De sermoenen van het Triduum worden gepredikt door den E. P. de Meulemeester, van het klooster van Jette.

Zaterdag, 26 Juli, feestdag van de heilige Moeder Anna, om halfzes plechtige Hoogmis; 's avonds om 8 ure, Rozenkrans, Sermoon en Lof.

Allerlei tijdingen.

BRUSSEL, 12 Juli. — Een deftig werkmans, Tulpstraat, bood zich Donderdag aan in 't middenkommissariaat van politie, te Elsene, en vroeg een getuigschrift van goed gedrag. Men deed hem opmerken, na de boeken geraadpleegd te hebben, dat hij twaalf maal werd veroordeeld wegens landlooperij, diefstal, aftruggelarij en andere misdrijven. De arbeider stond ver-

ven van Mazzini. Zij verliet hare woonplaats om in Italië de kunst te gaan bestudeeren, en 't was daardoor dat zij in betrekking kwam met de Garibaldi-familie. Zij huwde een der officieren van Garibaldi en nam deel aan den strijd voor de Italiaansche eenheid.

Tijdens de vreeselijke periode der revolutie, heeft Frankrijk vele dapperere vrouwelijke soldaten gekend. De best gekende van de strijdende vrouwen, in Frankrijk, waren de Fernis, welke generaal Dumonriez zijne kinderen noemde. Deze jonge amazonen vochten te Jemappes en onderscheidden zich steeds door hunnen moed en hunne manhaftigheid.

Een oorlogvluchtschip voor honderd jaren.

« Niets nieuws onder de zon, » klinkt een heel oude spreuk. Deze schijnt ook weer waar te zijn met de vluchtschepen, die bij een toekomstigen oorlog een hoofdrol zullen spelen. Het ontwerp van vluchtschepen is geheel en al niet nieuw en dagteekent van uit 1812, toen Napoleon's overwinnende legers Europa overweldigden en naar Rusland oprukten.

Een werktuigkundige, met name Leppich, uit Rudesheim, in Onder-Franken, ontwierp het plan van een reusachtig vluchtschip te bouwen, om Napoleon te verpletteren. Uiterst vleidend werd hij van Alexander ontvangen, die de redding van zijn land door dit helsch tuig verwachtte. Met veel geheimzinnigheid werd aan het vluchtschip dag en nacht gewerkt en kostte ongeveer een miljoen frank.

De Russische Gouverneur Rostoptschin

stomd. Hij herinnerde zich weldra, dat zijne zelfvrijheidspapieren hem vóór eenige jaren werden ontstolen. De politie-officier begreep alsdan, dat de dief zich telkens liet veroordeelen op den naam van zijn slachtoffer. De werkmans zal weldra in eer worden hersteld.

— *De vrouw verandert dikwijls,* maar nooit met hare koffie, want zij gebruikt altijd de uitmuntende Cichorei der Frappisten Vincart.

— *In de Krijgsschool.* — Met het oog op de nieuwe legerwet, werd het aantal leerlingen te aanvaarden in de militaire school dit jaar van 90 op 120 gebracht. Er hebben zich 330 jongelingen aangeboden, om het examen af te leggen.

— *Wereldtentoonstelling van Gent.* — Men rekent dat Zondag meer dan 150.000 personen de Tentoonstelling bezochten.

Zaterdag en Zondag kwamen 100 bijzondere treinen te Gent aan, zoo melden de Geantsche bladen.

— *Mislukte hooioogst.* — Men schrijft uit Verviers: Sedert zes weken heeft het bijna onophoudelijk geregend, en het weer is en blijft koud.

De boeren, die voor dien tijd hun hooi hadden gemaaid, zijn verrast door den regen. Het hooi is te velde blijven liggen rotten en op menige plaats is het nog niet eens goed voor stalstrooisel, zoodat de boeren het eenvoudig verbranden, om er zich van te ontkomen.

Uit andere streken des lands komen ook dergelijke klachten.

BERGEN, 14 Juli. — Dokter Tranchant, van Brugelate, had zijne loten van de Tentoonstelling van Charleroi nog niet nagezien en, bij de boogschieting met de vrienden zijnde, kocht hij eene trekking. Hij overliep deze, maar aan het vijfde briefje werd hij ongeduldig en lijst en lotjes oprommelend, wierp hij alles samen weg. Een zijner vrienden vroeg hem, of hij den heelen boel voor 500 fr. wilde verkoopen. De dokter lachte, maar trok een ander gezicht toen een vriend hem toonde, dat op een der loten een prijs van 1000 fr. was gevallen. De vrienden besloten nu, het gelukkig papierken niet af te staan dan tegen betaling van een soupekén, waarin de dokter volgaarne toestemde.

— Er is spraak, tijdens het officieel bezoek der Koninklijke familie, eenen nijverheidsstoet in te richten, dit is te zeggen, een optocht, waarin al de nijverheidsvakken der strek, de kolonmijnen, ijzerbouw, glasblazerijen, glesfabrieken, koorden- en zijdespinnerijen, suikerfabrieken, enz., hunne werklieden aan den arbeid zouden toonen. De Borains willen de Luikenaars overtreffen. Het korps jagers der Burgerwacht zal tevens zijn 75^{de} verjaardag vieren.

— *Mevr. Furnémont,* geboren Lotte, vraagt de echtscheiding. De zaak kwam Vrijdag voor de eerste maal voor de rechtbanken, doch Furnémont, die gedaagd was, zag natuurlijk niet om. Onnoodig de redenen te vermelden die Mevr. Furnémont inroep om van haren man gescheiden te worden.

CHARLEROI, 17 Juli. — Te Farciennes zijn Dinsdagmorgen in de kolonmijnen der Houillères Unies, ten gevolge van een ongeluk met den ophaalbak, twee mijnwerkers gedood: de 41jarige Victor Groux, van Charleroi, en de 47jarige Denisty, van Châtelaineau.

DENDERMONDE, 17 Juli. — Dinsdagavond werd de Denderstreek, op twee uren tijd, gansch overstroemd. Een onweer barste uit en de regen was zoo overvloedig, dat tusschen Liedekerke, Denderleeuw, Ninove en Geeraardsbergen alles overstroemde. Een uur ver stonden velden en weiden onder water; de moestuinen zijn weggespoeld; de steenbakkerijen liggen stil; vele kieldens, varkens en koeijen zijn verdronken. Huizen, die in de valleien opgebouwd zijn, staan een meter diep in het water; de bewoners zijn moeten vluchten. Te Okegem, Schendelbeke, Eychem, Iddergem, enz., staan de wegen onder water; het rijtuigverkeer is onmogelijk.

was verrukt over Leppich's vluchtschip; in een zijner brieven noemt hij het « een echt helse machien, die het menschedom nog meer onheil zal aanbrengen, dan wel Napoleon zelf. » Ook Alexander liep hoog op met het moorddadig plan.

Drie maanden werkte Leppich met ongeveer honderd werklieden aan zijn moordtuig. Met ongeduld wachtte men op de voltooiing, want Napoleon naderde Moskou. Eerst zou men eene proef doen, met een kleinen ballon, die slechts vijf personen kon opleenen. Graaf Rostoptschin nam alle voorzorgen en verwittigde de inwoners, dat zij niet moesten verschrikken voor eene onverwachte verschijning aan den hemel. — Het was geen hellespook, maar een geschenk des hemels om den erfviand der menscheit te vernietigen.

Van Leppich's wondermachien verwachtte men redding en verlossing.
Doch welke teleurstelling! Niet in zes uren, gelijk de uitvinder beloofd had, maar na drie dagen eerst was hij stijgens vreed. Niet vijf menschen maar slechts twee menschen kon de ballon meeneemen. En toen de vleugels in beweging gebracht werden, braken de schroeven. Rostoptschin werd woedend en wanhopend. Hij die Leppich tot in de wolken verheven had, noemde hem nu een popper, een bedrieger.

Napoleon rukte Moskou binnen. Leppich en zijne werklieden konden den grooten ballon nog redden. In St-Petersburg beproefde hij opnieuw, maar tevergeefs.
Doch wat thans de wetenschap verwachten heeft, werd voor honderd jaar geplant. Was Leppich niet geslaagd in zijne onderneming, hij heeft toch een historisch recht op eene eervolle vermelding in de geschiedenis van de vluchtscheepvaart. B.

Te Iddegem moesten de treinen door het water rijden. De schade is overgroot.

Een Belg door menscheneters gedood. — Volgens berichten uit Congo, zou M. Ramaekers, zaakvoerder der Maatschappij van de Kasai, te Tombola zijn vermoord geworden door den zoon van den hoofdman der Buchi-Leles.

Het zou daar het gevolg zijn eener wraak, wijl M. Ramaekers den hoofdman, vader van den moordenaar, een doodelijke wonde had toegebracht.

Eene afdeeling is uitgezonden om de moordenaars te tuchtigen.

Een paard van 750,000 fr. — De gediskwalificeerde Derbywinner Craynour, die voor 30,000 p. st. door zijn eigenaar verkocht is aan Martinez de Hos, voor de fokkerij in Argentinië, heeft de reis naar zijn nieuw vaderland aanvaard.

Ziedaar een passagier waar men aan boord wel zorg zal voor dragen.

Vervalsching van... wild. — Eene vervalsching, die zeker minder bekend is dan die van wijn of melk, is die van wild. En de vervalschers bereiken in dezen tak van nijverheid het hoogtepunt van de "koks-kunst".

Men neemt pas uitgekomen kiekentjes. Deze worden behoorlijk met fijn vet behandeld en daarna met fijne hagelkorreltjes bewerkt.

Frankrijk telt 720,000 klermaaksters. Op 26 vrouwen komt ééne klermaakster voor; men treft drie klermaaksters aan voor één bakker, en twee voor één spoorwegbediende.

De Engelsche zeeoefeningen, welke te beginnen met 14 Juli gehouden worden, bieden een overgroot belang aan 346 oorlogsschepen, van 1,600,000 tonnaat, nemen er aan deel.

De lijnen in Koning Ferdinand's hand. — De historiker Mancini, in Mei 11. overleden, bezocht vóór eenige jaren het hof van Bulgarije. Prins Ferdinand, die wist dat Mancini een grooten naam had als waarzegger uit de lijnen der hand, verzocht hem uit zijne hand de toekomst te lezen.

En dan? vroeg Prins Ferdinand. De waarzegger arzelde. Zeg mij de waarheid, drong de Prins aan. « Het geluk wisselt snel, » meende Mancini.

De rouw kwam bij den dood van Ferdinand's moeder, de vreugde bij de kroning van den Prins tot Tsaar der Bulgaren. Dan kwam in 1912 de zegepraal over de Turken. Het jaar 1913 is nog niet voorbij.

Dompers. — De paters Jezuïeten hebben van den Japanschen Minister van Openbaar Onderwijs de toelating bekomen voor bereidende leergangen, voor 't inrichten eener katholieke Hoogeschool, te openen in de voorstad Kojimachi, te Kioicho.

Cinema-ongeluk. — Bij eene cinematografische opname voor eene Deensche filmfabriek van Kopenhagen, te Aarhus, had een erg ongeluk plaats.

Van dit en van dat. — Eens lachen is gezond. Een trooster. — Dus zijt ge nu weduwe, mevrouw de Bostad; hoelang heeft het geduurd dat Pat ziek was?

Snedig. — Professor. — Dames, in mijne laatste les heb ik u medegedeeld, dat de hersenen van den man groepeer zijn dan die van de vrouw; wat besluit ge daaruit, juffrouw C.?

Juffrouw C. — Bij de hersens komt het niet op de "quantiteit," maar op de "kwaliteit" aan!

Zakelijk behandeld.

Rechter (tot beschuldigde). — Gij hebt beklagde eene menigte oorviigen gegeven; hoe komt dat?

Beschuldigde. — Ik ben knecht bij een grossier, en we leveren niet onder het dozijn.

De vrouw. — Gij bemint mij, zegt gij, doch welk bewijs daarvan hebt gij mij reeds gegeven?

De man. — Sedert een heel jaar eet ik al hetgeen gij mij voorbereid, en dat zonder de minste klacht!

Gelijk het ijzer het sterkst is daar waar het samen werd gesmeed, zoo ook versterkt eene bijgelegde oneenigheid, de vriendschap van twee herten.

Rijmen en dichten.

En boer zal in een compartiment van den trein lekker een sigaretje te rooken. Plotseling wordt de deur geopend en een handelsreiziger stapt in.

Goed, antwoordde de boer, maar gij moet beginnen.

Wel, hernam de handelsreiziger, ik zal wel het eerste rijmen, maar dan moet gij dichten.

Hij zeide dan: Boer, zit op den loer. Dat rijmt goed, sprak de boer, terwijl hij 't eindje sigaar uit het pijpje nam en wegwerp.

Maar het schalksch boertje antwoordde doodkalm: Ja, maar, dat dicht loch.

Het Conditiegeld, bedragende 15 ten honderd van een jaar pacht, zal bij de verpachting ontvangen worden.

Verkoop van een Huisgoed en Bouwlanden

onder Brusthem en Aelst.

Woensdag, 23 Juli 1913, om 2 ure na middag, ter herberge van M. Landoz-Schellis, Tongerschen steenweg, te Brusthem, zullen de wed. Moyens-Struus en hare dochter, dezer gemeente, door het ministerie van den Notaris COEMANS, met tusschenkomst van zijn ambgenoot Meester PORTMANS, Notaris te Hasselt, publiek en ten meestbiedend verkoopen:

Gemeente Brusthem: 1. Huis met Aanhoorigheden en Tuin, samen groot 9 aren 20 c. (2.04 1/2), ter plaatse Beekant, sectie A, n. 432B, 433B en 434, palende de Molenbeek en Mynheer Portmans-Roelants.

Gemeente Aelst. 3. Bouwland, groot 22 aren 10 c. (5.01 1/2), Boven Aelsterbroek, sectie B, n. 102, palende Mevr. Uleens-Moreau, E. H. Van den Hove, M. Ruppel-Knapen, Mev. Lejeune, M. Tits-Vandersmissen en de Kerkfabriek van Groot-Gelmen.

VERKOOP

van Haver en Hooigras

op den Bornedries-Sint-Truiden.

Maandag, 28 Juli 1913, om 10 ure voor middag, zullen de kinderen Moria ter plaatse publiek en ten meestbiedend door den Notaris COEMANS verkoopen:

HAVER. 1. 50 aren 13 cent. (11 1/2) op den "Doobergen," in twee loten.

HOOIGRAS. 5. 87 aren 19 cent. (20) "op den Bornedries," in twee loten.

Op krediet, mits borg.

VERKOOP

van een schoon en zeer welgelegen HUIS met HOF

te Sint-Truiden.

Donderdag, 11 September 1913, om 2 ure na middag, ten koffi-huize van M. Stuijvers, "Café Royal," Varkensmarkt, Sint-Truiden, zal Mevr. weduwe Gustave Van Ham-Berhaut door het ministerie van den Notaris COEMANS publiek en ten meestbiedend verkoopen:

Een schoon en zeer welgelegen Huis, dienende voor Commerce- of Renteniershuis, met schoone Hof en groote Kelders, te Sint-Truiden, in de Brusthemstraat, n. 33, samen groot zeven aren, sectie H, n. 1028A en 1031A van 't kadaster, palende Govaerts, Leunen, Peeters-Vanmol, Vandionant, Thommis, de verkoopster en de straat.

De liefhebbers kunnen het Huisgoed bezichtigen 's Maandags of 's Donderdags, tusschen 2 en 5 ure na middag.

Aan te slaan 1 Januari 1914.

Studie van M' NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.

Openbare Verkoop van FRUIT.

Maandag, 21 Juli 1913, om 3 ure na middag, te Sint-Truiden, ten drinkhuize "Café Monopole," op de Groote Markt, zal de Notaris NAGELS openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

A. Vanwege Mevrouw Gravin Dianne de Borchgrave d'Altena, van Brussel:

De Appels en Peren, wassende in haren boomgaard te Rummen, groot 2 hectaren, in huur bij Jan Mees (Herdiswinnig).

B. Vanwege M. Emile Digneffe, advocaat te Luik.

1. De Appels, Peren en Pruimen, wassende in zijn boomgaard te Rummen, groot 1 1/2 hectare, in huur bij Jan Bleser.

2. De Appels, Peren en Pruimen, wassende in zijn boomgaard te Rummen, in huur bij Alfons Swinnen, Biesemstraat.

3. De Appels, Peren en Pruimen, wassende in zijn boomgaard te Rummen, ter plaatse "Warandeveld," groot 31 hectaren.

Op krediet, mits borg of gekende solvabiliteit.

Voor alle inlichtingen zich te wenden tot den heer Jan Bleser, te Rummen.

OPENBARE VERKOOP

van VELDVRUCHTEN

Dinsdag, 22 Juli 1913, om halfdrie na middag, te Binderveld, ten drinkhuize van de kinderen Lievevoens, zal de Notaris NAGELS openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

A. Vanwege de kinderen Lievevoens, van Binderveld:

1. 15 aren Koren, wassende in het "Hopperschoorveld," tegen de Tramlijn.

2. 9 aren Haver, wassende terzelfder plaats.

3. 38 aren Aardappels, wassende terzelfder plaats.

4. 35 aren Koren, "In het Hopperschoorveld," tegen het Kelsbroek.

5. 10 aren Aardappels, terzelfder plaats.

6. 15 aren Koren in het "Panisveld."

7. 25 aren Koren in het "Veulensveld."

8. 16 aren Haver terzelfder plaats.

B. Vanwege M. Cl. Laporte, van Rummen: 1 hectare Haver, wassende in het "Boschveld."

Op krediet, mits borg of gekende solvabiliteit.

De liefhebbers worden verzocht de vruchten voor den verkoop te gaan bezichtigen aangezien dezelve in voormelde herberg verkocht worden.

OPENBARE VERKOOP

van GOEDEREN.

Vrijdag, 1 Augustus 1913, om halfdrie na middag, te Sint-Truiden, ten drinkhuize Jean Libens, Statiestraat, zal M. Joseph Bollaers-Brugmans door het ambt van den Notaris NAGELS openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

1. 60 aren 20 c. Hof (13.16), gelegen te Sint-Truiden, ter plaatse "Zerkingenbuiting", sectie E, n. 61c des kadasters, reennende Louis Herbots, den weg, de beek en Madame wed. Schalenborghs en kinderen, en doorsneden door de Ziekereesteeg.

Aan te slaan 30 November 1913.

2. Een Goed, begrijpende 2 huizen en hof, gestaan en gelegen te Sint-Truiden, ter plaatse "Ziekerebuiting", sectie E, n. 106A, 107c en 108A des kadasters, eener gezamenlijke oppervlakte van 28 aren 55 c., reeng. Mev. Vandenberck, Cortenray, Du Buisson, Schoofs-Sweers, de wed. Fabry, Schoofs-Bollen en Spiritus-Vandevort.

Aan te slaan 15 September aanstaande.

Dit goed zal in massa en in 6 loten te koop gesteld worden, zooals dezelve zijn afgetekend op het plan. (Zie de plakschriften).

OPENBARE VERKOOP

van Meubels en Planten.

Zaterdag, 2 Augustus, om 10 ure voor middag, zal de heer J. Bollaers-Brugmans aan zijne woning, te Sint-Truiden, Eerste Broeksteek, door het ambt van den Notaris NAGELS openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

Allerhande Meubels, zooals tafels, stoelen, schapraaien, 3 kleerkassen, 4 ledekanten met ressorts, lavabo's, nachttafels, porselein, keukengerief, enz., enz.

Ressortkar, stootwagen, waterton op raders, camionraders met patent as en ressorts. 10 Couchevensters, 3 paar Brancards.

Eene groote hoeveelheid dennenplanken, ander Hout en Brandhout.

Allerhande Plantsoenen, Doornehaag, Kerse, pere, pruime- en andere boomen, Zaad van spiken, Rozelarestruiken en meer andere planten.

Op krediet, mits borg of gekende solvabiliteit.

Openbare verkoop van Huizen.

Vrijdag, 8 Augustus 1913, om halfdrie na middag, te Sint-Truiden, ten zittingszale van het Vredegerecht, zullen de kinderen Peeters-Bellis, van Sint-Truiden, door het ambt van den Notaris NAGELS, gelijkvormig de wet van 12 Juni 1816, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

1. Huis met aanhang en hof, samen groot 1 are 70 c., gestaan en gelegen ter plaatse "Brusthemoorbuiting", sectie D, n. 787i des kadasters, reeng. Mev. Thérèse Peeters, M. Govaerts-Bury, het volgende lot en den steenweg van Sint-Truiden naar Tongeren.

In huur bij Jos. Peeters tot 15 Oct. 1913.

2. Huis met aanhang en hof, samen groot 1 are 60 c., gestaan en gelegen terzelfder plaats, sectie D, n. 767k des kadasters, reennende het voorgaande, M. Govaerts-Bury, het volgende lot en den steenweg van Sint-Truiden naar Tongeren.

In huur bij Gust. Biets-Deblanc tot 15 Maart 1914.

3. Huis met aanhang en hof, groot 1 are 60 c., terzelfder plaats, sectie D, n. 767l des kadasters, reennende het voorgaande, M. Govaerts-Bury, M. Pieter Mathys en den steenweg van Sint-Truiden naar Tongeren.

In huur bij Madame wed. Jos. Leenen tot 15 October 1913.

Deze drie huizen zullen insgelijks in massa opgeroepen worden.

4. Commercehuis met aanhang, cour en werkhuis, gestaan en gelegen te Sint-Truiden, in de Brusthemstraat, sectie H, n. 1150c en 1150d des kadasters, groot 2 aren 11 c., reennende M. Govaerts-Bury, M. Craninx-Odeurs en de Brusthemstraat.

Aan te slaan 15 September 1913.

Water troebelen.

Het is van alle noodzakelijkheid, te waken op de goede werking der nieren (gew. lenden), dat den staat der wateren aanduidt, en krachtig te handelen zoohaast zij veranderen.

De wateren der nieren in slechten staat, zijn troebel, besmet, donkerkleurig, laten bij het rusten een overvloedig zinksel na, hetzij witachtig, hetzij roodachtig vergelijkbaar aan vermorzelden kareelsteen; hetzij geel, vergelijkbaar aan zand. Al deze zinkzels duiden eene overmaat van urinezuur in het bloed aan, oorzaak van jicht, reumatiek, nierzucht, enz.

Indien de wateren overvloedig, klaar gelijk water schuimend zijn, verkondigen zij zelfs vervoerde nierraandoening, niet-geeststaande dat er geen onuitstaanbare pijnen bestaan. Deze wateren zijn inderdaad zeer dikwijls eiwitachtig, en het is juist de ontsnapping van dit eiwit dat gekwetste nieren laten doorgaan, die eene oorzaak is van bloedarmoede en die naar de verschrikkelijke Brightziekte of sleepende eiwitziekte leidt, doodelijke ziekte, in vele gevallen eenvoudig voorgegaan door eene zwakke rugpijn.

Het overvloedig wateren vooral des nachts, vergezeld door brandingen en moeilijk wateren, komende druppel per druppel, verkondigen blaasaandoeningen.

De Foster Pillen voor de Nieren (Sint-Truiden, Apotheek Van Mechelen, 3, Groote Markt), herstellen en versterken de nieren, zij vergrooten de waterafscheiding en bevoordelen alzoo de uitdrijving van al de vergiften en overblijfsels van het stelsel, zij ontlasten de blaas en zijn onfeilbaar tegen alle watertroebelen.

In alle apotheken: fr. 3,50 de doos, zes dozen 19 fr. of vrachtvrij per post. — Algemeen depot voor België: Engelsche Apotheek Ch. Delacre, 4, Coudenberg, Brussel.

Vraagt en eischt wel de echte Foster Pillen voor de Nieren; weigert of doet u terugbetalen al hetgeen het hiernaevens staande merk niet draagt.

Foster's Backache Pills



De Sunlight is de meest bekende en beroemde zeep.

HET BEWIJS: Al de huismoeders der wereld gebruiken haar sedert vijf en twintig jaar en bevinden er zich wel mede.

Zij wordt algemeen hooggeschat om hare voortreffelijke hoedanigheden en wij verzekeren dat zij die altijd zal bezitten, hoe hoog de prijs der grondstoffen waarmede zij gemaakt wordt ook moge stijgen.



In de MEUBELMAGAZIJNEN

COLIN-ROSKAM vindt men Garnituur Louis XVI, van af 110 fr.

Te koop groote en sterke WAAKEN en TREKHOND. Adres: Bureau van dit blad.

Men vraagt eenen KNECHT voor den winkel, bij ROB. GOVAERTS, Roze Basar, Brusthemstraat.

TE KOOP 10 Melkschappen jonge en van twee jaren, bij Henri Berton, Roosbeek, 20, Zepperen.

Te koop 1. Een Stootwagen zoo goed als nieuw. 2. Eenige Dikke Blauwe Steenen. Zich te wenden in de Brusthemstraat, 52.

TE HUREN HUIS met hof in de Schepen-De Jonghstraat tegen Half September aanstaande. Zich te wenden tot J. a' Speculo.

Te koop 1. Ongeveer 100 steren allerbeste Bakkers Brandhout. 2. Ecremeuse Persoons, 40 liters per uur, in zeer goeden staat, weinig gediend hebbende. 3. Stamp- en Plelmolen. Zich te wenden kasteel van Terkeelen, Sint-Truiden.

Leerjongen van brave ouders wordt gevraagd, om spoedig en goed den stiel te leeren, ter drukkerij van dit blad.

Dorschmachien met Manage te koop bij EMILE VAN HEER, Thiensche poort, 44, Sint-Truiden.

Men vraagt eene Dienstvaagd bij Madame Govaerts-Leemans, Stoffenwinkel, Groote Markt, Sint-Truiden.

BERICHT.

Te koop bij JEAN LIEBENS-VANRUTTEN, te Sint-Pieter, 106, eerste kwaliteit van Kareelen, gelegen op den Aelsterweg, tegen den Luikschen steenweg, te Sint Truiden.

INDIEN GIJ LIJDT ten gevolge van overdat, overvloedig werk, misbruik of verdriet aan verschillende pijnen, hoofdpijn, draaigingen, vermoeienis in armen en beenen, neerslachtigheid, moedeloesheid, droefgeestigheid, leedzeler of missprijn, slecht slapen, geen rust, vermagering, verstoptheid, volle tong, hartklagen, zweeten, korte adem, hevige angst, algemeene en vroegtijdige verzwakking, indien gij alles nutteloos te profiteert en niet genezen zijt, schrijft of wendt u tot de doktersspecialisten van het oud en weigkend

NOORD-GESTICHT (1884 JAARGANG) 102, Nieuwstraat (Brussel-Noordstatie) Raadplegingen alle dagen en Zondag van 8 tot 12 (Dinsdag en Zaterdag uitgenomen). HASSELT HOTEL WILLEMS (recht over de statie), raadplegingen door dokters specialisten, den laatsten Dinsdag van iedere maand, van 8 tot 12 ure.

Verzending der uitstekende brochure met geneeskriften van geneezing tegen fr. 0.70 in postzegels. Raadplegingen en behandeling door briefwisseling.

BIJBLAD

AAN

DE STEM VAN HASPENGOUW

VAN 19 JULI 1913



In de klauwen der Tering

De heer G. Stoffels, landbouwer te Obbicht. (Holl. Limb.), verklaart het volgende :
 „ Gedurende 2 1/2 jaar had ik de tering onder mijne leden. Ik had pijn op de borst en tusschen de schouderbladen. Ik gevoelde mij altijd koortsig, lam geslagen en viel met den dag af. Ik hoestte onafgebroken en vooral 's nachts was het vreeselijk, ik dacht dan dat mijne longen vaneen scheurden. 's Nachts sliep ik dan ook niet, doch zweette vreeselijk. Toen kocht ik een flesch Abdijsiroop. Ik begon veel slijm op te geven en de hoestaanvallen, die altijd zoo hevig waren, werden gemakkelijk en lossen. Ik heb de behandeling met de Abdijsiroop voortgezet en ik kan U verklaren dat dit een prachtig middel is, want thans ben ik geheel en al van mijn kwaal genezen en even sterk en gezond als vroeger, hetgeen u in alle bladen moogt bekend maken. „ De

ABDIJSIROOP, Klooster Sancta Paulo,

geneest onvoorwaardelijk asthma, kinkhoest, bronchiet, influenza, pleuris en alle borst- en longaandoeningen. Voorkomt de tering.

Prijs per flacon van 230 gramm fr. 2.25, van 550 gramm. 4 fr. en van 1000 gramm, 7 fr. — Hoe grooter flacon hoe voordeliger dus. Eischt den rooden band met handteekening van den Generaal-Agent L. I. AKKER, Rotterdam. Hoofd-Depôt voor België. O. De BRUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.

Verkrijgbaar bij Jos. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Ginkelom, BASILE JENNÉ, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

IN 'T HUIS VAN **Clément** VERTROUWEN **Plevoets**
 Thiensche straat, 23 Sint-Truiden, 23



Magazijn van gouden, zilveren en nikkel ZAKUURWERKEN.

Wilt gij een goed fijn ANKERUURWERK hebben, vraagt dan de OMEGA-HORLOGE. De beste van alle merken.

Alleen verkrijgbaar in bovengemeld Huis.

De echte IJZEREN WEG-UURWERK Roskopf.

Volledige keus gouden en zilveren JUWELLEN met diamant en brillanten steenen.

Groote keus in goud en zilver genieerde DAMENKETTINGEN.

Overgroote keus van gouden TROUWRINGEN, ronde en platte modellen.

Keus in meer dan twee honderd gouden PARUREN, voor de eerste Communie, alles in beste goud, 18 karats, gewaarborgd op factuur.

Aanneming van uurwerken, en van alle gouden en zilveren reparatiewerken.

Spoeidige bediening en een jaar gewaarborgd.

Inkoop van GOUD en ZILVER in verwisseling of in geld.

STOOMDROOGWASSCHERIJ
LAATSTE VERBETERINGEN
HUIS
A. VRIAMONT-INGENBLEEK
 ZOUTSTRAAT, 15, SINT-TRUIDEN

DROOGWASSCHING (Nettoyage à sec) Ontglansing van damen- en manskostumen aan den prijs van fr. 2.00 tot 2,50.

Meisjeskostumen, van fr. 1.00 tot 1,50.

Blousen, van fr. 0,50 tot 1,00.

Ontvolking van feest- en kerkornamenten in wol, zijde en velours.

Specialiteit van droogreiniging, zonder reuk, kan meubelen, zooals stoelen zetels, canapés, gordijnen en allerhande grondtapijten.

Nieuwvassching, volgens de gezondheidsleer, van dekens, flanelen, enz.

Matige prijzen.

Spoeidige bediening.



TANDPIJNEN

VOLKOMENE GENEZING

De geweldigste tandpijnen zijn genezen in één minuut en voor altijd door de Dentogène. Met de Dentogène, geen tand meer te trekken, geen abscessen, geen opzwellen meer, geen pijn meer bij het eten. Laat u niet bedriegen met gevaarlijke, krachteloze, namakingen, de Dentogène, is aangeraden en geprezen door de geneesheeren wier familieleden het geneesmiddel gebruiken. Eischt dus de echte

DENTOGÈNE

de flesch : fr. 1.25

In alle Apotheken : St-Truiden J. Rietjens; HASSELT, Machiels en Schoofs; LOON, Cox; HEERS, Van Marsenille; GOYER, Guiliams; MONTENAËKEN, Van de Vorst; NEERWINDEN, Francken; LANDEN, Robyns.



LANDBOUWERS !

VOOR :

Mais — Inkarnaatklaver — Spurrie — Mostaard — Saradelle — Nagras — Allerhande voedermengsels — Rapen — Koolrapen — Wortelen,

BEPROEFT HET

ZWAVELZUUR AMMONIAK

Krachtige, rijke, spaarzame stikstofmest

Gij zult verwonderd zijn over den uitslag.

Geeft ook, einde Juli, AMMONIAKSUPERFOSFAAT aan uwe vruchtboomen. Zoo zult gij voor toekomstig jaar eenen rijken bloei voorbereiden.

Die meststoffen zijn te verkoopen bij al de mesthandelaars en in al de Landbouwsyndikaten.

KOSTELOOZE INLICHTINGEN IN HET
 COMPTOIR BELGE DU SULFATE D'AMMONIAQUE
 (Naamloos Vennootschap)
 8, Berckmansstraat, BRUSSEL

Likeurstokerij, Koffiebranderij en Koloniale Waren
Emile Vanheer,
 THIENSCHÉ POORT, 44, SINT-TRUIDEN.

De beste en fijnste Cognac, Elixir, Bitter, Rhum, Punch, Advocaat, Raisins en Cerises aan prijzen buiten alle concurrentie.

Allerbeste SAMOSWIJN.

Specialiteit van echten Graanjever en Vieux Système.

Op dezen oogenblik, groote afslag op al de KOFFIES. Te bekomen, goede kwaliteit, 2,10 fr. de kilo. Fijne gebrande SANTOS, bekend voor de beste, 2,40 de kilo.

Gedurende gansch het jaar te bekomen alle soorten KAF, zooals TARWE-, Haver-, Vlas- en Klaverkaf. VLASLEEMEN, dienende voor strooisel, en voor plafonneurs.

Eene hoeveelheid ijzeren DRINKBAKKEN, 500 liters inhoudende, aan 25 frank stuks.

Drinkbakken tot van 1500 liters.

Verzending van Fruit en Aardappelen binnen- en buitenland.

FABRIEK van SIROOP en APPELAZIJN.

TELEFOON 44.

EMILE VANHEER, Thiensche poort, 44, Sint-Truiden.

IN DE Drie Schoenen.



HUIS van vertrouwen.

GROOTE

AFSLAG

Lamb. COX-SMETS

Groot en welbekend Schoenmagazijn

Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

Groote keus van ZOMERSCHOENEN

Groote keus van Werkmanschoenen uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding. Winterpantoffels en Galochen van alle grootte.

Specialiteit van fijne genaaide Luxe-bottinnen voor Heeren, Damen en kinderen. Alle artikelen zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen vervaardigd, dat wil zeggen, geen "fabriek werk."

Schoenen op maat! — Reparatien! — Matige prijzen!



Het BESTE ALLER UURWERKEN is het wereldberoemde

Merk LONGINES herhaalde malen bekroond.

Verkrijgbaar in 't Huis van vertrouwen

L. PHILIPPEN,

Horlogemakerij, Goud- en Zilversmederij, Groote Markt, Sint-Truiden.

EEREDIPLOMA

op de Provinciale Tentoonstelling van Limburg.

HUIS

welbekend voor 't leveren van Trouwringen. Werkhuis voor Reparatien.

Inkoop en verwisseling van Goud en Zilver

ROBERT GOVAERTS

Roze Bazar

Brusthemstraat, 41, St-Truiden

Aan bovenstaand adres zal men altijd uitgestald vinden eene groote keus van artikelen in IJzer, Staal, Zink, Blik, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.

Amerikaansche Waschmachienen, Wringers, Fornoizen (douchen).

Engelsche Bedden en andere bedden.

Kachels, Gas- en Petrolvuren, Stooftotten, Roosters, Ringen, Koolschuppen, Keuterijzers, Koolbakken, Stooftuizen, enz.

Lampen, Petrol- en Gaslusters, Wieken, Kousjes voor Gloeilicht, Lampglazen.

Ketels, Marmitten, Kasserollen, Potten en Pannen, gewaarborgd eerste kwaliteit.

Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, Tassen, Ondertassen, Kommen, Kruiken, Emers,

Lavabo- en Koffie- en Tafelserviesen.

Bier- en Wijn glazen, Vlaaiplaten, Suikerdozen, enz.

Scharen, — Messen, — Lepels en Vorken.

Artikelen voor Schrijnwerkerij, Smederij en Landbouw:

Nagels, Schroeven, Boulons, Sloten, Gehengselsleten, Zagen, Vijlen, Beitel, Hamers

Nijptangen, Tangetjes, Boren, enz.

Schuppen, Rikken, Mesthaken, Ketens, Voerpannen, Trekken voor paarden, enz.

Pik- en gestrikte IJzerendraad.

Frachtartikelen voor Geschenken:

Kruisbeelden, Heiligen-Beelden, Kunstbeelden, Koffieserviesen, Fruitkorven, Kandelaars, Vazen, Schouwgarmenten, enz., enz.

Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan zeer verminderden prijs.

Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.

VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.

In 't Groot en in 't Klein.

's Zondags worden de Magazijnen gesloten vanaf twaalf ure.

WIELRIJDERS!

Het ideaal Rijwiel wordt

ANTWERPIA genoemd

NOOIT DEN MINSTEN DOEL



In 't Groot: Comptoir Général du Cycle, Antwerpen.

Agent: H. TORFS, Thiensche steenweg Sint-Truiden.

De CICHOREI van 't Graafschap van Loon

is de zuiverste, de beste de gezondste der Cichoreien

— O EENS PROEVEN IS VOOR ALTIJD GEBRUIKEN O —

HUISMOEDERS, vraagt de Cichorei van Loon aan uwe winkeliers. — WINKELIERS, vraagt staal en prijs: Cichoreifabriek van Loon.

Brasiliaansche Gebrande en Ongebrande

— KOFFIES —

C. MONTEIRO DA SILVA-JANS

TE BORGLOON

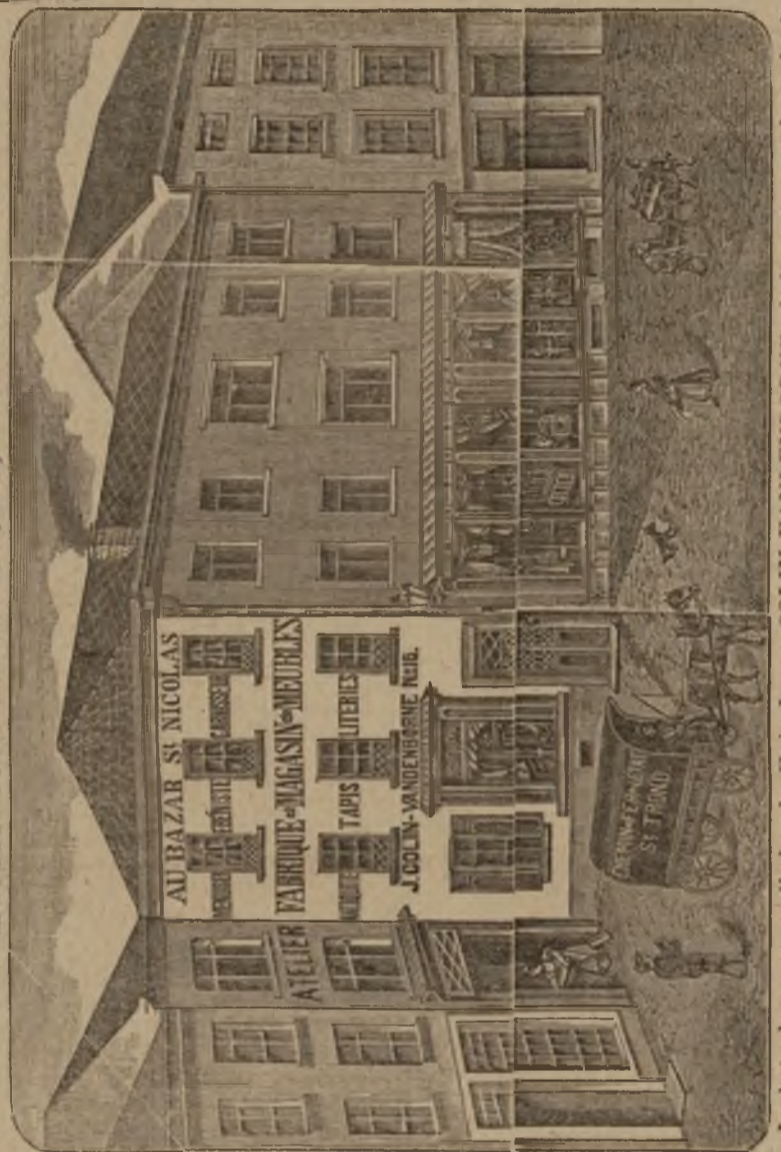
Rechtstreeksche maandelijksche aanvoer uit Santos.

Vruchtvrjje verzending door gansch België per postcolis van 5 kilo's.

Beste SANTOS gebrand, te beginnen van 2.60 fr. de kilo.

Prijzen en stalen op aanvraag.

MEUBELMAKERIJ JOSEPH COLIN-ROSKAM
Diestersche straat 16, 18, Sint-Truiden



In het alom zoo welbekende Huis JULES COLIN-VANBORNE vindt men voortdurende de overgrote keus MEUBELS in mahonie-, noten- en eikenhout, in alle stijlen en naar ieders smaak en beurs; alsook Bedden van alle kwaliteit, Tapis, Stoffering, alle soorten Wasdoek, Belgische Linoleum, Matten, Spiegels, enz. De toegang der verschillende magazijnen is vrij voor wie zijne nieuwsgierigheid eens wil voldoen, of er aanschouwt eens aangenaam verrast te worden.

— De grootste en schoonste Keus —

FANTASIE-

EN

ZICHTKAARTEN

VINDT MEN STEEDS

bij Jos. Leenen, Drukker-Uitgever van het weekblad *De Stem*
Hamelstraat, 13, Sint-Truiden

Huis Joseph Lamberts

Groote Markt (Kiekenmarkt), 53, St-Truiden.



Verven, Vernissen Borstels,
Vensterlederen,
Matten, Sponsen,

BREUKBANDEN

Fijne Specerijen

CONSERVEN

Verscheidene Specialiteiten

zoaals

DADA ZEEP, DADA CRÈME

DADA POEDER

—

VERVEN

tegen vochtige muren en roest

ECREMEUSE-BORSTELS

Allergrootste Keus Gewone

en Rijke

BEHANGPAPIEREN

TAPEL- en JAPANSCHE TAPIJTEN

Beste Waren. — Goedkoopste prijzen. — Meeste zorg.

STOOMSMEDERIJ

— PIERRE RADOUX & ZONEN —

WERKTUIGKUNDIGEN

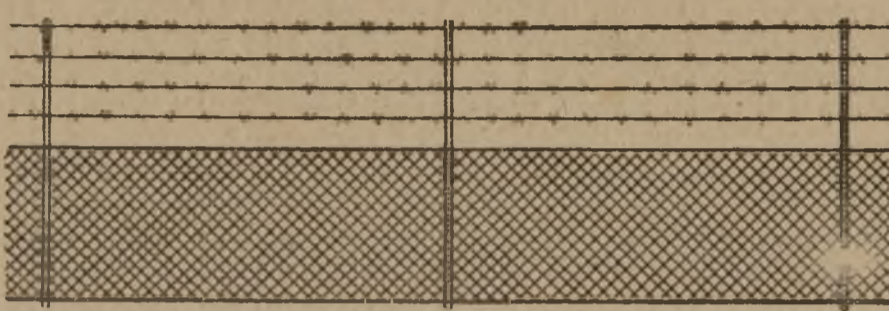
Hamelstraat, 41, Sint-Truiden.

Alles wordt er altijd keurig en met spoed afgewerkt aan de minst mogelijke prijzen, Het Huis PIERRE RADOUX & Zonen, reeds voordeelg gekend voor zijne bijzondere Kunstsmeedwerken in allen stijl, beveelt zich insgelijks in ieders gunst voor alle, mechanisch werk, Veto's, Moto's, Motors. — Barrieren, Tralie werk, enz.

Jos. HEEREN & Zonen

Fabrikanten in Gevlochten IJzerdraad,

Diestersstraat, 36, Sint-Truiden.



AFSLUITINGEN voor hoven en weiden.

HET WELBEKEND HUIS.

VAN

KOLONIALE WAREN

Goffin-Streignart,

GESTICHT IN 1857,

Luikerstraat, te Sint-Truiden, beveelt zich aan in de welwillende gunst van 't geacht publiek voor al wat den handel in

Koloniale Waren

betreft, en hoopt dezelve steeds meer en meer te verwerven door de goede hoedanigheid der koopwaren en de billijkheid der prijzen.

Specialiteiten van 't Huis:

Conserves de légumes, van het Huis Marie Thumas, en alle andere Conserven van de beste merken.

1ste kwaliteit Jenever.

De Pâtes alimentaires van de Huizen Rivoire en Carret.

Liqueuren van eigen fabricatie, zooals Elixir de Saint-Trond, L'Ours Blanc, enz. Allerhande fijne Liqueuren van het Huis Cusinier.

Stout en Pale-Ale van de Engelsche Brouwerij WHITBREAD.

Wijnzijn en fijne Olie van de voorname Fransche Firma's.

Oude Olie voor Godslampen. Aldaar ook te bekomen Houtskolen, bijzonder ten gebuik van kleermakers.

Alle soorten Biscuits Le Beukelaer. Haagsche Hopjes van Frank Rademacher.

Dépôt van Gazoline voor auto's, motoren en verlichtingstoestellen.

Meer dan 60 gegarnierde Kerkstoelen

ziet men dagelijks in de Magazijnen van COLIN-ROSKAM.

TELEFOON 43 Groot IJzermagazijn J. BAERTS TELEFOON 43

Luiksche straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden

Lid van den Bond der Poutrellenverkoopers van België

Altijd meer dan 100.000 kil. Poutrellen in magazijn



Alle BOUWARTIKELS kostelooze levering op de werken. Geboorde ijzeren Pikkellen voor afsluitsels.

Pikdraad en Gevlochte Draad goed gealvaniseerd.

Importatie van

Amerikaansche WASCHMACHIENEN en Wringers.

Engelsche Bedden.

Allerschoonste keus van

Beeten- en Graanmolens.

Hekselmachienen, — Basculen.

Fornuisketels.

HUIS

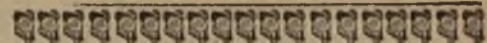
gekend om zijne goedkoopste prijzen en zijne waren van eerste keus.

Koopt Meubelen in de Magazijnen

COLIN-ROSKAM

het oudste Huis der streek.

Koopt altijd nieuwe Meubelen: daar nestelen zeker geen beestjes in.



OOSTENDESCH VISCHHANDEL

Wwe STEVENS-MESSENS & ZON

Beekstraat, 36, Sint-Truiden.

Alle dagen aanvoer van

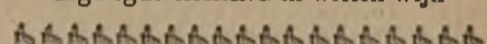
VERSCHIEDE ZEELANDSCHE OESTERS.

Karakollen der Ardennen

Straatsburgsch Zuurmoes

Russische Sardinen en Rollmopse

Ingelegde HARING in witten wijn



VRAAGT

de SIGAREN Volksvriend de Menten.

Depothouder: G. BECKERS-GRAULS,

Brusthemstraat, 21, St-Truiden,

van 60, 70, 80 en 90 frank de duizend

BERICHT.

Aug. Sneyers-Lafosse,

Opvolger van LAFOSSE-CHARLIER,

Hoogbrugstraat, Sint-Truiden.

heeft de eer zijne geachte kalanten bekend te maken, dat hij den

Handel van Koorden en Zakken, enz., van wijlen zijnen oom LOUIS LAFOSSE, Koordendraaier, Hoogbrugstraat, tot eigen rekening genomen, en bij zijnen reeds bestaanden en goedbekenden ijzerhandel gevoegd heeft.

Hij beveelt zich aan in ieders gunst, daar hij voorzien is van waren van eerste keus, en bij hem voorhanden zullen zijn dezelfde goede zakken en beste koord, van het oud en goed gekalandeerd huis LOUIS LAFOSSE.

Lijst van eenige der menigvuldige artikelen bij hem te verkrijgen: Ressortkoord, Waschkoord, Snoerdraad of Kleisier, Horlogekoord, Storekoord, Plantkoord, Stalbanden, Vlagkoord, Lijntjes, Smidskoord, Stellingkoord, Kordeel, Ficelle, Zakband, dikke Koord voor Hooiwagens van 5, 6, 7, 8 m en meer. — Fijne witte Kemp vlas. — Allerbeste Graan- en Bloemzakken. — Sermijn- of Kaasdoeken in alle soorten. — Opneemdoeken, enz., enz. — Stalen Koord of Kabel. — Alles van eerste keus, aan zeer voordeelg prijzen.

KUBEERING VAN HOUT ONDER SCHORS

GEVENDE

1° Rechtstreeks den totalen cubus.
2° Den cubus van den boom gekapt tot vierkant en tot achtkant; mits eene vermenigvuldiging door de lengte.
Voor omtrekken van 0m50 tot 3 meters.
Uitlegging in 't Vlaamsch en in 't Fransch, door J. S'HEEREN, Meetkundige te Thienen, Schrijver van *Guide pratique de l'Expert*.
Werkje van 48 bladz. — Prijs 1 fr.

Nieuwe

Belgische Negociant

IN FRANKS EN CENTIEMEN

of Algemeen Tarief van al de Koopmansrekeningen. — Prijs fr. 0.75.

Te bekomen in den Boekhandel van Jos. LEENEN, uitgever dezes blads.

Om deel te maken van den Belgischen Touring Club, dien behoort men slechts 3 fr. 20 c per jaar. De bet. jaarsom is te betalen op de koninklijke toezending van 't Tijdschrift, en van het prachtige geïllustreerd maand. Daarbij geschieden zij gratis twee maal per dertig dagen in elk nummer. Men kan ook afzonderlijk en vankels, zevens als op reizen en op landreizen. Men kan ook afzonderlijk en vankels, zevens als op reizen en op landreizen. Men kan ook afzonderlijk en vankels, zevens als op reizen en op landreizen.

BELGISCHE TOURING CLUB
Koninklijke Maatschappij

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76

BOEKHANDEL A. SCHOOF

A. DUCHATEAU, Opmvolger



Wetenschappelijke Optica

Brillen voor *bijsienden* en *verrezienden*. — Blauwe Brillen. — Brillen zonder oogrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraal-pince-nez die op elken neus vaststaan. — Hoekige Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met *periscopische* glazen.



De glazen van al die brillen zijn juist geslepen, uit zuiver *crow-glass* vervaardigd en volgens de *wetten der lichtleer* afgewerkt.

Brillenhuisjes. — *Knijpbrillenhelinkjes*

Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaatsgoud
Thermometers aan 0,45 fr.
Thermometers voor zieken, voor melkerijen, voor stallen en kamers.
Maxima- en Minimathermometers.

Barometers. Een goed geregelde barometer duidt altijd juist de drukking der lucht aan en voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij dus den landbouwer kostbaren raad geven.

Verrekijkers. Jumelles Iris. — Jumelles militaires.

Vergrootglazen. — *Microscopen*. — *Stereoscopen*.

Herstelling van brillen en pince-nez.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

LANDBOUWERS!

Om nooit geene moeilijkheden te hebben
Om eene overtreffende opbrengst te bekomen
Om spoedig en met spaarzaamheid te werken

- Koopt geene andere dan de**
- MELKAFROGMERS (Écrémeuses) « Titania »**
 - ZAAIMACHIENEN (Semoirs) « Titania »**
 - VUURSTOKERS (Cuiseurs) « Titania »**
 - Nieuwe WASCHMACHINE (Lessiveuse) « Titania » met stoom**

Al de **Machiennen** dragende het merk « *Titania* » brengen veel zekerheid en winsten aan.

Zich te wenden bij Mijnheer **Jos. HANSEN**, *Boulevard Emile de Laveleye*, 137, te Luik.

Men vraagt **AGENTEN**.

Handel in Hout

BERICHT AAN SCHRIJNWERKERS, TIMMERLIEDEN, ENZ.

GUILL. BEX, HOUTKOOPMAN,

maakt het geacht publiek bekend, dat hij thans de voormalige Magazijnen der Firma Goffin-Streignart aan de

Luikerpoort, te Sint-Truiden,

inricht, om er zijnen **HANDEL IN HOUT** over te brengen en uit te breiden.

Tot volledige voltooiing der werken, kunnen de kalanten in voornoemde magazijnen hunne bestellingen doen en ontvangen:

's Maandags, 's Donderdags en 's Zaterdags, van 9 ure 's morgens tot 4 ure 's namiddags.

GROOTE VERVERIJ & DROOGWASSCHERIJ



D. Ingenbleek-Goffin

LUIKSCHE STRAAT, 18, SINT-TRUIDEN

Geverfd.	Drooggezuiverd.
Damen- en meisjeskostumen, fr. 2 tot 3 25	Damen- en meisjeskostumen, fr. 1 50 tot 2 50
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50	Mans- en jongenskostumen, 1 50 tot 2 50
Kinderkleeders, 1 tot 2 00	Kinderkleeders, 0 50 tot 1 00
Bloezen, 1 tot 1 50	Bloezen, 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking met den stoom van alle kleedingstukken, dekens, flanelen, zijde, wol, katoenen-, laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zooals stoelen, zetels, canapé's, enz.; gordijnen, tapijten, pelsen, parasols en handschoenen.

Onveranderlijk **Zwart** voor rouw in 24 uren gewaarborgd tegen't afgaan.

Damenkostumen worden geverfd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen. Vaste prijzen. — Spoedige bediening.

FABRIQUE DE BONNETERIE
LA GERMANO BELGE

RUE DU CHEMIN DE FER, SAINT-TROND

— **VAREUSES** hommes et enfants. —

— **BAS. — CHAUSSETTES** —

— **GANTS. — CACHE-CORSETS.** —

Sous-vêtements en tous genres : Laine, Demi-laine, Coton écriu et couleurs, mercerisé et soie. — Articles de Sports « Golfers. »

Spécialité d'Articles pour Colporteurs.

Bezoek de Meubelmagazijnen

COLIN-ROSKAM

Garnituur Sac arabe velours van af 95 fr.

WET

OP DE

Openbare Dronkenschap

Prijs : 0.15 centimen. Te bekomen op ons Bureau.



Vele rhuematismlijders lijden gelijk deze 't meest bij vochtig weder. Wa'rom lijden, nu er een middel bestaat voor rhuatism, zelfs in den hevigsten graad :

DE KLOOSTERBALSEM,
Klooster Sancta Paulo.

De heer Joseph Lilensem, te Huysinghen, schrijft ons :

Mijne 60jarige vrouw heeft een groot gedeelte van haar leven aan rhuatism geleden. Reeds 20 jaar geleden was zij vaak krom van rhuatism. Zij kermde het dan uit van de pijn in de armen, beenen, schouderbladen en in de grwichten. Hare beenen waren dan gezwollen en zij kon geen stap verzetten. Vaak was zij koortsachtig en dan liep haar het zweet van het lichaam. Honderden slapeloze nachten heeft zij doorgebracht en slechts zelden was zij in staat om te werken door de ondragelijke folteringen. Hare spijsvertering was slecht, zij zag er bleek en mager uit en de eetlust was gering. De geneesmiddelen, die zij beproefd had, hielpen niet. Toen wij van de verschillende genezingen van rhuatism door den Kloosterbalsem in de gazetten lazen, ging mijne vrouw tot het gebruik van den Kloosterbalsem over. De uitslag was wonderbaarlijk. Zeer spoedig verdwenen de pijnen in de armen en beenen en weldra was mijne vrouw volkomen hersteld. Zij is thans weer zoo gezond als een vischje.

De Kloosterbalsem is een onovertroffen middel tegen rhuatism, heupjicht, podagra en alle andere rhuatische aandoeningen. Bovendien is het een uitmuntend middel tegen oude en nieuwe wonden, zweren, ring- en dauwworm, insectenbeten, speen (zoo-wel blind als bloedend). Vorst aan handen en voeten.

Prijs per pot van 50 gramm. fr. 1,50, per pot van 100 gramm. fr. 2,50 en per pot van 250 gramm. 5 fr. — Hoe grooter pot, hoe voordeliger dus! — **Alleen echt met rooden band met handteekening, L.-I. AKKER,** Rotterdam. Hoofd-Depot voor België : O. DE BRUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.

Verkrijgbaar bij **JOS. RIETENS**, Apotheker te SINT-TRUIDEN, **JULIUS FRANÇOIS**, Apotheker te GINGELOM, **BASILE JENNE**, Apotheker te JEUCK, **EM. VAN DE VERST**, Apotheker te MONTENAËKEN, en in alle apotheken.

Poutrellen!
Poutrellen!

POUTRELLEN van alle slag

op maat gesneden en geboord, BIJ

Aug. Sneyers-Lafosse,

1 en 3, Hoogbrugstraat, en Beekstraat, 22, 24, 29 en 31

— **Sint-Truiden** —

TELEFOON ST 32

Afsluitingspoutrellen
Sterfputten, Dakvensters,
U-ijzers voor kribben, enz.

Spoedige en goede bediening.
Levering ter plaatse in het om-
liggende.

Wilt gij een degelijk, nuttig en aangenaam weekblad, abonneer u op 't volksblad **De Stem van Haspengouw**, uitgegeven door **Jos. LEENEN**, *Hamelstraat, 13, Sint-Truiden*.

Prijs : fr. 2.50 's jaars.



Internationale IJzeren Weg.

Eenige Depothouder voor Sint-Truiden en omstreken :

ROB. CRANINX

MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER

TE SINT-TRUIDEN
6, Brusthemstraat, 6

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de *Horlogemakery* en den *Juwelhandel* betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de velelei **NIEUWIGHEDEN** te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals :

Eene groote keus **ZAKUURWERKEN** in goud zilver en nickel.

Allerschoonste **KETTINGEN** in goud, zilver genieëleerd zilver en nickel.

Specialiteit van **TROUWRINGEN**, schoone **ARMANDEN**, **SPELDEN**, **DORMEUSES** en alle anderen sieraden in goud, enz.

Allerhande **SCHOORSTEENGARNITUREN**, **PENDULEN**, **REGULATEURS**, **WEKKERS**.

De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste prof. — **Zeergematigze prijzen.**

Aankoop van oud goud en zilver.

Antverpia

Naamlooze Maatschappij, opgericht in 1885

gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).

Zetel der Hollands. Maatsch. te Roosendaal.

Fransche Maatschappij, te Roubaix.

Algem. Bestuurder : **A. H. VANDEN WYNGAERT.**

ANTVERPIA is de oudste en de grootste Belgische Maatschappij van Volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs.

Einde 1911 waren er bij haar 500,000 personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen, betaalbaar bij overlijden, om de begrafenis- en andere te bestrijden; of betaalbaar bij leven : op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten de Eerste communie; op 19 of 20 jaar, voor de militaire; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allermakkelijkst : per maand of per week.

Bank van St-Mariaburg

Maatschapp. kapitaal : 10,000,000 frank,

gevestigd te *St. Mariaburg (Antwerpen)*

Bureelen der Maatschappij **ANTVERPIA.**

Algem. Bestuurder : **A. H. Vanden Wyngaert.**

Wissel- en Bankverhandelingen. — Kredietopeningen. — Verkoop van staatsloten en andere publieke fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijkse afkortingen van kapitaal en interest. — Leeningen op tiels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling. Voor eene leening van 1000 fr. terug betaalbaar op 5 jaar, betaald men 20 fr. per maand. Spaarkas : 3,30 fr. per honderd interest.

Uitgave van Obligatiën 3 1/2 p. h. interest.

Hoofdagent voor Sint Truiden en omtrekken : **Jos. BAMPES**, Agent van *L'Abeille*, verzekering tegen ongevallen, aangenomen volgens Belgische wet van 3 December 1903, en van *L'Union de Paris*, verzekering tegen brand, hare premien zijn zeer billijk. Zij verzekert gebouwen in steen aan 40 centimen meubels aan 70 centimen per duizend. Men betaalt niet voor strooppoppen, verlichting, donder en bliksem.

Verzekering voor Paarden en Vee.

Tentoonstellingstraat, 5, St-Truiden.

Meubelmakery-Schrijnwerkerij.

LOUIS THOMAS-PUTTGENS

Schurhoven, tegenover de kerk

GROOTE KEUS

van allerlei **MEUBELS**

aan zeer voordeelige prijzen

De toegang tot het Magazijn is vrij.

Men gelast er zich met het **opmaken van Matrassen in crin en in wol**, en verder met al wat de Meubelmakery en de Schrijnwerkerij betreft.

Het Huis is bijzonder goed gekend voor het **maken van allerlei soorten van MATRASSSEN.**

VOOR UW

BEHANGPAPIER

wend u tot 't welbekend Huis IN DEN GOUDEN MORTIER

J. RAMAEKERS-DEBRUYN

Schilder-Behang-Glazenmaker

THIENSCHÉ POORT, 7

aan 't begip der Statiestraat, Sint-Truiden

alwaar gij de **schoonste en grootste keus** vindt van geheel de stad en den omtrek, aan de voordeligste prijzen.

Staalboeken der zich in magazijn bevindende Behangpapiere zijn er ter beschikking van de kalanten.

De lijsen der papieren worden op aanvraag gratis met de machine afgesneden.

Verven — Vernissen — Vensterglas

Borstels — Sponsen — Zeemvellen.

TE HUREN terstond schoone

modern ingericht en gelegen in de Nieuwe

Stadswijk, ter stede.

Zich te wenden bij den eigenaar, **FRANS**

CLAES, nijveraer, Leopoldstraat, alhier.